

Finding aid

MCCONNEL_U01

Sound recordings collected by Ursula McConnel, 1934

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are available. Contact <u>AIATSIS</u> to arrange an appointment to listen to the recordings or to order copies.

Restrictions on listening

Some materials in this collection are restricted and may only be listened to by clients who have obtained written permission from appropriate elders within the originating community. Refer to audition sheets below for more details.

Restrictions on use

This collection is partially restricted. It contains some materials which may only be copied by clients who have obtained permission from appropriate elders within the originating communities. Permission must be sought from the Museum of Victoria and the relevant Indigenous individual, family or community for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 1934

Extent: 4 sound tape reels (1 hr., 40 min.): analogue, 7 1/2 ips, mono.; 7 in.

Production history

These recordings were collected by Ursula McConnel in 1934 in Queensland. They contain songs and stories in various Cape York languages, including Wik Mungkan, Kaanju, Ndraangidh, Linngithigh, Mbeiwum and Adyinuri. Speakers and performers include Jimmy (Andyimban), Billy Mammus (Bambeigan), Rosie Pantiauwa, Mathew, Paul Teidyola, Jimmy Long, Maria, Billy Aie Ago, Jimmy Corporal and Johnny. The original recordings were on twenty-seven wax cylinders held by the National Museum of Victoria. The cylinders were transferred to four reel-to-reel tapes by RMIT in 1966. Copies were deposited at the Australian Institute of Aboriginal Studies (AIAS) in 1969.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our <u>sensitivity message</u>.

Transcripts and other information is held in the AIATSIS Library, see <u>B M129.44/M1</u> and <u>RS 57/11</u> (various articles). For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at http://mura.aiatsis.gov.au.

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information contained in documentation prepared by Ursula McConnel and Alice Moyle, and audition sheets prepared by AIATSIS staff. Cylinder 22 was not transferred to tape and therefore does not form part of this collection.

ITEM LIST

| Archive number | Field recording number | Description |
|----------------|------------------------|--|
| 001390A | Reel 1 | Stories and songs in Wik Mungkan and Kaanju with Jimmy (Andyimban) and Billy Mammus (Bambeigan) |
| 001391A | Reel 2 | Songs and stories in Wik Mungkan with Rosie Pantiauwa, Mathew , Billy Mammus (Bambeigan) and Paul Teidyola |
| 001392A | Reel 3 | Stories and songs in Wik Mungkan, Ndraangidh, Linngithigh and Mbeiwum with Paul Teidyola, Jimmy Long, Maria and Mathew and Billy Aie Ago |
| 001393A | Reel 4 | Discussion in Kaanju and Adyinuri with Jimmy Corporal and Johnny |

ITEM DESCRIPTIONS

001390A/Reel 1

| Performer/speaker(s): | Andyimban-Jimmy, Billy Mammus (Bambeigan) |
|-----------------------|--|
| Subject keywords: | Language elicitation - Narratives, Music - Vocal - Solo - Male |
| Language/people: | Wik Mungkan |
| Places: | Cape York Peninsula (Qld SC54, SD54, SD55) |
| Recording quality: | Poor |
| Notes: | This reel contains copies of original cylinders 1 – 8. Information relating to $00:00:00 - 00:11:35$ can be found in U. McConnel, <i>Myths of the Mungkan</i> , MUP, Melbourne, 1957, p.71. Information relating to $00:11:35 - 00:30:00$ can be found in McConnel, U. 1935, 'Myths of the Wikmunkan and Wiknatara tribes', <i>Oceania</i> , vol. 6, no. 1, pp. 66-93. |

| Archive item number | Timing point | Description | Date | Place |
|--------------------------|--------------|--|------|------------------|
| MCCONNEL_ U01-001390A | 00:00:00 | Dillybag narratives in Wik Mungkan with Jimmy (Andyimban). | 1934 | Archer River QLD |
| | 00:11:35 | RESTRICTED, MEN ONLY: Bullroarer narratives and songs in Wik Mungkan with Billy Mammus (Bambeigan). | 1934 | Watson River QLD |
| | 00:29:48 | End of reel 1 and end of MCCONNEL_U01-001390A. | | |

001391A/Reel 2

| Performer/speaker(s): | Rosie Pantiauwa, Mathew , Billy Mammus (Bambeigan), Paul Teidyola |
|-----------------------|--|
| Subject keywords: | Music – Vocal – Solo – Female, Language elicitation – Narratives, Kinship terms |
| Language/people: | Wik Mungkan, Linngithigh |
| Places: | Cape York Peninsula (Qld SC54, SD54, SD55) |
| Recording quality: | Poor |
| Notes: | This reel contains copies of original cylinders 9, 11 – 16 and 23. Information relating to $00:00:00 - 00:03:10$ can be found in McConnel, U. 1937, 'Mourning ritual among the tribes of Cape York Peninsula', <i>Oceania</i> , vol. 7, no.3, p.367. Information relating to $00:07:10 - 00:31:00$ can be found in McConnel, U. 1935, 'Myths of the Wikmunkan and Wiknatara tribes', <i>Oceania</i> , vol. 6, no. 1, pp. 66-93 and McConnel, U. 1940, 'Social organisation of the tribes of Cape York Peninsula', <i>Oceania</i> , vol. 10, no. 4, pp.434-455. |

| Archive item number | Timing point | Description | Date | Place |
|--------------------------|--------------|--|------|-------------------------------|
| MCCONNEL_ U01-001391A | 00:00:00 | RESTRICTED, WOMEN ONLY: Ghost song in Wik Mungkan with Rosie Pantiauwa – | 193 | 4 Archer River, Qld |
| | 00:03:10 | Linngithigh language elicitation with Mathew, including kinship terms. | 193 | 4 Cape York Peninsula, Qld |
| | 00:07:10 | RESTRICTED, MEN ONLY: Wik Mungkan narratives and elicitation of kinship term with Billy Mammus (Bambeigan). | 193 | 4 Archer river, Qld |
| | 00:23:08 | Elicitation of Wik Mungkan kinship terms and discussion with Paul Teidyola. | 193 | 4 Holroyd River, Qld |
| | 00:31:04 | End of reel 2 and end of MCCONNEL_U01-001391A. | | |

001392A/Reel 3

| Performer/speaker(s): | Paul Teidyola, Jimmy Long, Maria and Mathew, Billy Mammus (Bambeigan), Billy Aie Aigo |
|-----------------------|---|
| Subject keywords: | Language elicitation – Narratives, Music – Vocal – Solo – Male, Kinship terms, |
| Language/people: | Wik Mungkan, Linngithigh, Ndraangidh, Mbeiwum |
| Places: | Cape York Peninsula (Qld SC54, SD54, SD55) |
| Recording quality: | Poor |
| Notes: | This reel contains copies of original cylinders 17 – 21, 10, 24 -25. Information relating to 00:03:32 – 00:14:40 can be found in McConnel, U. 1936, 'Totemic hero-cults in Cape York Peninsula, North Queensland, part 1', <i>Oceania</i> , vol. 6, no. 4, pp. 452-477. |

| Archive item number | Timing point | Description | Date | Place |
|--------------------------|--------------|--|------|-------------------------------|
| MCCONNEL_ U01-001392A | 00:00:00 | Elicitation of Wik Mungkan kinship terms and discussion with Paul Teidyola. | 193 | 4 Holroyd River, Qld |
| | 00:03:32 | Ghost narrative and song in Ndraangidh with Jimmy Long. | 193 | 4 Cape York Peninsula, Qld |
| | 00:14:40 | SOME RESTRICTED CONTENT - MEN ONLY: Elicitation of Linngithigh kinship terms and discussion with Maria and Mathew. | 193 | 4 Cape York Peninsula, Qld |
| | 00:18:52 | Mbeiwum kinship terms with Billy Aie Aigo. | 193 | 4 Cape York Peninsula, Qld |
| | 00:30:36 | End of reel 3 and end of MCCONNEL_U01-001392A. | | |

001393A/Reel 4

| Performer/speaker(s): | Jimmy Corporal, Johnny |
|-----------------------|--|
| Subject keywords: | Language elicitation, Kinship terms |
| Language/people: | Kaanju / Kaatju / Anjingid, Adyinuri |
| Places: | Cape York Peninsula (QLD SC54, SD54, SD55) |
| Recording quality: | Poor |
| Notes: | This reel contains copies of original cylinders 26 and 27. Information relating to field tape 4 can be found in McConnel, U. 1950, Junior marriage systems: comparative survey', <i>Oceania</i> , vol. 21, no.2, pp.107-145. |

| Archive item number | Timing point | Description | Date | Place |
|--------------------------|--------------|---|------|-----------------------------|
| MCCONNEL_ U01-001393A | 00:00:00 | Elicitation of Kaanju kinship terms and discussion with Jimmy Corporal. | 1934 | Cape York Peninsula, Qld |
| | 00:04:08 | Elicitation of Adyinuri kinship terms and discussion with Johnny. | 1934 | Cape York Peninsula, Qld |
| | 00:08:18 | End of reel 4 and end of MCCONNEL_U01-001393A. | | |